



Somerville Public Schools

Education • Inspiration • Excellence

Mary E. Skipper, Superintendent

8 Bonair Street · Somerville, MA 02145-3246

mskipper@k12.somerville.ma.us · www.somerville.k12.ma.us

T 617-629-5200, x6005 · F 617-629-5611



30 de abril de 2021

Queridas famílias:

Estamos entusiasmados em ter a maioria dos nossos alunos do jardim ao 8º ano de volta ao ensino presencial em período integral, e continuar apoiando nossos alunos remotos com uma *cohort* (turma) designada de professores trabalhando diretamente com nossos alunos remotos. Temos 2.867 (85%) dos nossos alunos do jardim ao 8º ano de volta às nossas salas de aula e quase 490 (15%) que optaram por permanecer totalmente remotos. Os alunos e funcionários estão se adaptando rapidamente às novas rotinas. Neste fim de semana, estaremos mudando as salas de aula provisórias (*Mods*) da Brown School no campus da *Somerville High School*, de volta para a Brown School. Estamos ansiosos para receber os alunos e funcionários da Brown School de volta à sua escola original. A mudança também oferece um espaço de sala de aula muito necessário nos *Mods* enquanto nos preparamos para trazer de volta mais alunos da *Somerville High School*.

Somerville High School

Na terça-feira, 27 de abril, o Departamento de Educação do Ensino Fundamental e Médio (DESE) emitiu orientações exigindo que todos os distritos dessem a todos os alunos do *High School* a opção de ensino presencial integral até 17 de maio. Aproximadamente 300 alunos da *Somerville High School* (SHS) já frequentam a escola presencialmente, incluindo muitos alunos em nossos programas de alta necessidade e em nossos programas de educação técnica e profissional (*CTE*). Nossa intenção é trazer os alunos da *SHS* ao ensino presencial até 17 de maio, com base nas preferências indicadas pelas famílias na recente pesquisa da *SHS*, e estamos trabalhando ativamente para resolver nossas limitações de espaço. Também estamos trabalhando em estreita colaboração com nossos sindicatos para determinar a melhor forma de fornecer ensino presencial e remoto, dada a natureza única do horário do *High School*, e para minimizar a interrupção dos horários dos alunos e de seu aprendizado. Como sempre, nosso plano será projetado para fornecer a melhor experiência educacional presencial e remota possível para todos os alunos. Estamos muito entusiasmados que os alunos *SHS* possam retornar e manteremos as famílias informadas ao longo da semana que vem, conforme os planos de retorno dos alunos da *SHS* são finalizados.

Reconhecemos a dificuldade que os alunos, famílias e funcionários da *Somerville High School* enfrentaram devido à complexidade de nossa situação de construção, e apreciamos muito sua perseverança e compreensão enquanto continuamos a trabalhar neste desafio.

Formatura de 2021

As equipes da *Somerville High School* e *Next Wave/Full Circle* continuam trabalhando nos planos de formatura da Classe de 2021. À medida que mais pessoas são vacinadas e os requisitos da COVID-19 continuam a diminuir, nossa intenção é realizar celebrações de formatura presencialmente para nossa Classe de 2021. Manteremos as famílias informadas durante a semana que vem, conforme os planos são finalizados.

Reunião Especial do Comitê Escolar Geral

Todas as famílias e funcionários estão convidados a participar da Reunião Especial do Comitê Escolar Geral na segunda-feira, 3 de maio, às 19h, para uma apresentação sobre Promoção de Equidade e Anti-racismo em nosso distrito, que incluirá uma atualização sobre nossos esforços de equidade com foco em alguns dos trabalhos da Força-Tarefa de Promoção de Equidade, uma atualização sobre o Comitê Escolar e os requisitos e responsabilidades legais do Distrito, uma atualização sobre nossas práticas de justiça restaurativa e informações sobre o Memorando de Entendimento do Distrito/Departamento de Polícia de Somerville. A agenda completa da reunião e um link do Zoom para a reunião de segunda-feira à noite estão disponíveis aqui [here](#).

Horário de atendimento do Comitê Escolar

Os membros do Comitê Escolar de Somerville estão oferecendo horários de atendimento presenciais e virtuais. Os membros da comunidade são convidados a se juntar a eles e compartilhar suas perguntas, preocupações e comentários. Visite www.somerville.k12.ma.us/SC-Spring2021OfficeHours para datas de atendimento, horários, locais e links.

Refeições para viagem

Refeições para viagem agora estão disponíveis para retirada na entrada principal da nova *Somerville High School* das 11h00 às 14h00 de segunda a sexta-feira. Nenhuma identificação é necessária para pegar as refeições para viagem, e as famílias são incentivadas a levar quantas forem necessárias.

Programação de verão

Continuamos a trabalhar com a cidade no desenvolvimento de uma lista abrangente e horários de programas acadêmicos e de enriquecimento de verão oferecidos pela *SPS*, outros departamentos da cidade e vários parceiros da comunidade local e regional. As informações estão disponíveis em www.somerville.k12.ma.us/summer, e continuarão a serem atualizadas conforme os programas são finalizados.

Atualização da vacinação COVID-19

Alunos do *High School* e pais são lembrados de que a partir de segunda-feira, 19 de abril, todos os residentes de 16 anos ou mais estão qualificados para receber a vacina da COVID-19. Você pode fazer o pré-registro para um agendamento de vacina em um local do estado visitando vaccinesignup.mass.gov ou ligando para 211. Você também pode visitar vaxfinder.mass.gov para encontrar agendamentos de vacina em outros locais. A cidade de Somerville também está disponível para ajudar aqueles que encontram dificuldades para ter acesso a vacinas, incluindo a necessidade de transporte ou ajuda com o idioma. Se você está atualmente qualificado para receber uma vacina e precisa de ajuda para acessá-la, ligue para 311.

Atenciosamente,

Mary Skipper, Superintendente das Escolas